

*In tutto il mondo la santa Chiesa proclama Te
Padre d'immensa maestà il Tuo venerabile e unico vero Figlio
e lo Spirito Santo Paraclito.*

*O Cristo, re della gloria, Tu sei il Figlio eterno del Padre,
per la salvezza dell'uomo,
non hai disdegnato il ventre di una Vergine.
Vincitore della morte, hai aperto ai credenti il regno dei cieli.
Tu siedi alla destra di Dio, nella gloria del Padre.
[Crediamo che] verrai a giudicare (il mondo alla fine dei tempi).
Dunque Ti chiediamo: soccorri i tuoi servi
che hai redento col tuo Sangue prezioso.
Fa che siano contati coi Tuoi Santi nella gloria eterna
Salva il tuo popolo, Signore, e benedici la tua eredità.
e guidali e sorreggili in eterno
Ogni giorno Ti benediciamo, lodiamo il tuo nome per sempre.*

*Degnati oggi, Signore, di custodirci senza peccato.
Pietà di noi, Signore, pietà di noi.
Sia sempre su di noi, Signore, la Tua misericordia,
dato che abbiamo sperato in Te.
In Te, Signore, ho sperato: [fa] che io non sia confuso in eterno.*



Esecutori

Voce recitante

Soprano

Baritono

Organo

Coro

Direttore

Nicola Olivieri

Ismaela Offredi

Guillermo Bussolini

Fabio Galessi

Canticum Novum

Erina Gambarini



Parrocchia
S. M. Immacolata delle Grazie
viale Papa Giovanni XXIII, 13
BERGAMO



Venerdì 20 Maggio 2011
DIES BERNARDINIANUS
ore 21,00

**MIRABILIS DEUS
IN SANCTIS SUI**

*Elevazione musicale
del Coro CANTICUM NOVUM
in onore di
S. BERNARDINO DA SIENA*

CREDITO BERGAMASCO
PASSIONE E SENSIBILITÀ PER IL SOGNALE

Guido Gambarini

(1907-1978)

Magnificat

Coro a 3 voci miste e organo

Luigi Ripamonti

(1967-)

Cantico delle creature

Soprano solo, coro a 8 parti e organo

Cesare Chiesa

(1885-1965)

"Assisi Templi in Limine"

Meditazione per organo

Luigi Ripamonti

(1967-)

Cantata di S. Bernardino

in I^a esecuzione per il DIES BERNARDINIANUS

1 - Mirabilis Deus, per voce recitante, coro a 4 voci e organo

2 - De Evangelio AETerno per voce recitante, baritono solo,
coro a 4 voci e organo

Joseph Haydn

(1732-1809)

Te Deum

Coro a 4 voci e organo

MAGNIFICAT in do Maggiore

di Guido Gambarini

Coro a 3 voci miste e organo

Magnificat anima mea Dominum,
et exultavit spiritus meus in Deo salutari meo.
Quia respexit humilitatem ancillae suae:
ecce enim, ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est:

et Sanctum nomen eius.

Et misericordia eius a progenie in progenies timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo,

dispersit superbos mente cordis sui.

Deposuit potentes de sede, et exaltavit humiles;

esurientes implevit bonis, et divites dimisit inanes.

Suscepit Israel, puerum suum, recordatus misericordiae suae,
sicut locutus est ad patres nostros, Abraham, et semini eius in
saecula.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto,

sicut erat in principio, et nunc et semper,

et in saecula saeculorum. Amen.

*L'anima mia magnifica il Signore,
ed il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore
perché ha guardato l'umiltà della sua serva.*

*D'ora in poi tutte le generazioni mi diranno beata
perché grandi cose ha fatto in me l'Onnipotente
e santo è il Suo nome*

*e la sua misericordia si stende su quelli che lo temono, di
generazione in generazione.*

Ha steso la potenza del suo braccio,

ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore,

ha scacciato i potenti dai troni, ha innalzato gli umili;

ha colmato di beni gli affamati, ha rimandato i ricchi a mani vuote.

*Ha soccorso Israele, suo servo, ricordandosi della sua (propria)
misericordia,*

*come aveva promesso ai nostri padri, ad Abramo e ai suoi
discendenti per sempre.*

Gloria al Padre, al Figlio e allo Spirito Santo,

come era nel principio, ora e sempre nei secoli dei secoli. Amen.

CANTICO DELLE CREATURE

di Luigi Ripamonti

Soprano solo, coro a 8 voci miste e organo

Altissimo, onnipotente bon Signore,
Tue so' le laude, la gloria et l'honore et omne benedictione.
Ad Te solo, Altissimo, se konfano,
et nullu homo ène dignu te mentovare.
Laudato sie, mi' Signore cum tucte le Tue creature,
spetialmente messer lo frate Sole,
lo qual è iorno, et allumeni noi per lui.
Et ellu è bellu e radiante cum grande splendore:
de Te, Altissimo, porta significatione.
Laudato si', mi' Signore, per sora Luna e le stelle:
in celu l'ài formate clarite et pretiose et belle.
Laudato si', mi' Signore, per frate Vento
et per aere et nubilo et sereno et onne tempo,
per lo quale, a le Tue creature dàì sustentamento.
Laudato si', mi' Signore, per sor Aqua,
la quale è molto utile et humile et pretiosa et casta.
Laudato si', mi' Signore, per frate Focu,
per lo quale ennallumini la nocte:
ed ello è bello et iocundo et robustoso et forte.
Laudato si', mi' Signore, per sora nostra matre Terra,
la quale ne sustenta et governa,
et produce diversi fructi con coloriti flori et herba.
Laudato si', mi' Signore,
per quelli che perdonano per lo Tuo amore
et sostengono infirmitate et tribulatione.
Beati quelli ke 'l sosterranno in pace,
ka da Te, Altissimo, sirano incoronati.
Laudato si' mi' Signore, per sora nostra Morte corporale,
da la quale nullu homo vivente po' skappare:
guai a quelli ke morrano ne le peccata mortali;
beati quelli ke trovarà ne le Tue sanctissime voluntati,
ka la morte secunda no 'l farrà male.
Laudate et benedicete mi' Signore et rengratiate
e serviateli cum grande humilitate.

CANTATA DI SAN BERNARDINO

di Luigi Ripamonti

Voce recitante, baritono solo, coro a 4 voci e organo

N.1 Mirabilis Deus

Voce recitante:

Predicò santo Bernardino anni 42 per tutta l'Italia, che non ci fu né terra, né castello, dove egli non predicasse, a fine di ridurre l'Italia a conoscere Iddio, che prima non lo conoscevano
(Vespasiano da Bisticci)

Coro : Mirabilis Deus in sanctis suis

Voce recitante:

Io, fra Bernardino, ho imparato dal mio maestro san Paolo: ho scelto la responsabilità di predicare la parola di Dio piuttosto che quella di confessare o governare l'Ordine; l'una e l'altra sono importanti davanti a Dio ma, volendo fare l'un servizio e l'altro, non avrei fatto bene nulla. Volendo, qualche volta, fare troppo bene, si perde l'unico bene: il meglio è nemico del bene

Coro: Deus Israel ipse dabit virtutem
et fortitudinem plebi suae

N.2 De evangelio aeterno

Voce recitante:

Trovò Santo Bernardino una forma di predicare molto utile e necessaria a' popoli, di dannare e mettere in abominazione i vizi quanto fosse possibile, e a lodare e mettere in alto le virtù.....(Vespasiano da Bisticci: Vita di S. Bernardino)

Coro : De evangelio aeterno

Baritono solo:

Nessuna predicazione o sermone glorifica e onorifica tanto l'immensa bontà di Dio, quanto la predicazione del vangelo eterno....che Cristo insegnò, e poi diede agli apostoli e ai suoi imitatori perché lo predicassero; e infine ispirò al beato Francesco, e attraverso di lui nella sua Regola consegnò ai suoi successori perché lo predicassero. Il Vangelo è eterno

Coro: Il Vangelo è eterno

Voce recitante:

.....predicare il Vangelo Eterno non è soltanto predicare i Vangeli o le Epistole che sono ordinati santamente secondo i tempi nel Messale; ma sia esse, sia tutta la sacra Scrittura, sia Vecchio che Nuovo Testamento, mostrano che il Vangelo è eterno, ed è di questo che bisogna predicare ciò che, secondo le diverse grazie date da Dio ai predicatori, giovi all'onore di Dio e alla salute delle anime. Le quali cose sono soprattutto comprese chiaramente in queste quattro: vizi e virtù, pena e gloria.
Baritono solo:ed è di questo che bisogna predicare.....

Coro:ed è di questo che bisogna predicare....

TE DEUM

di Joseph Haydn
per coro 4 voci miste e organo

Te Deum laudamus: te Dominum confitemur.
Te aeternum patrem, omnis terra veneratur.
Tibi omnes angeli, tibi caeli et universae potestates:
tibi cherubim et seraphim, incessabili voce proclamant:
"Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth.
Pleni sunt caeli et terra majestatis gloriae tuae."
Te gloriosus Apostolorum chorus,
te prophetarum laudabilis numerus,
te martyrum candidatus laudat exercitus.

Te per orbem terrarum sancta confitetur Ecclesia,
Patrem immensae maiestatis;
venerandum tuum verum et unicum Filium;
Sanctum quoque Paraclitum Spiritum.
Tu rex gloriae, Christe.
Tu Patris sempiternus es Filius.
Tu, ad liberandum suscepturus hominem,
non horruisti Virginis uterum.
Tu, devicto mortis aculeo,
aperuisti credentibus regna caelorum.
Tu ad dexteram Dei sedes, in gloria Patris.
Iudex crederis esse venturus.
Te ergo quaesumus, tuis famulis subveni,
quos pretioso sanguine redemisti.
Aeterna fac cum sanctis tuis in gloria numerari.
Salvum fac populum tuum, Domine,
et benedic hereditati tuae.
Et rege eos, et extolle illos usque in aeternum.
Per singulos dies benedicimus te;
et laudamus nomen tuum in saeculum,
et in saeculum saeculi.

Dignare, Domine, die isto sine peccato nos custodire.
Miserere nostri, Domine, miserere nostri.
Fiat misericordia tua, Domine, super nos,
quem ad modum speravimus in te.
In te, Domine, speravi:
non confundar in aeternum.

*Noi ti lodiamo, Dio, ti proclamiamo Signore.
O eterno Padre, tutta la terra ti adora.
A Te cantano tutti gli angeli e tutte le potenze dei cieli
e i Cherubini e i Serafini, con voce incessabile:
Santo, Santo, Santo il Signore Dio dell'universo.
I cieli e la terra sono pieni della [maestà della] tua gloria.
Ti acclama il coro glorioso degli apostoli
e [il numero lodevole de]i profeti
e la candida schiera dei martiri;*